



Malayalam (_____)

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Deas-ghnàthan tòiseachaidh

Soidhne na croise

Ann an ainm an Athar, agus a
'Mhac, agus an Spiorad
Naomh.

Amen

Fàilte

Gràs ar Tighearna Iosa Crìosd,
agus gràdh Dhè, agus
Comanachadh an Spioraid
Naoimh bi còmhla riut uile.

Agus le do spiorad.

Gnìomh penitential

Bràithrean (bràithrean is
peathraichean), leig dhuinn
aithnicheamaid ar
peacaidhean, agus mar sin
obraich sinn fhìn gus na
dìomhaireachdan naomh a
chomharrachadh.

Tha mi ag aideachadh air Dia
Uile-chumhachdach Agus
dhutsa, mo bhràithrean is mo
pheathraichean, gu bheil mi
air peacachadh gu mòr, Na mo
smuaintean agus nam faclan
agam, Anns na tha mi air a
dhèanamh agus anns na rudan
nach do rinn mi, Tro mo choire,
Tro mo choire, tro mo
chòdachadh as miosa; uime
sin bidh mi a 'faighneachd
Beannachd Beannaichte Màiri-
Virgin, a h-uile aingeal agus na

Malayalam (_____)

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

saoghail, faigh ar n-ùrnaigh;
Tha thu nad shuidhe aig deas
làimh an Athar, dèan tròcair
oirnn. Oir is tusa a-mhàin is e
sin an tè naomh, Is tusa a-
mhàin an Tighearna, Is tusa a-
mhàin an fheadhainn as àirde,
Iosa Crìosd, Leis an Spiorad
Naomh, Ann an glòir Dhè an t-
Athair. Amen.

Cruinnich

Leig dhuinn ùrnaigh a
dhèanamh.

Amen.

Liturgy den fhacal

A 'chiad leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Salm freagarrach

An dàrna leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Soisgeul

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Leughadh bhon ghaoist naomh
a rèir N.

Glòir dhut, O Thighearna

Soisgeul an Tighearna.

Moladh dhut fhèin, am Morair
Iosa Crìosd.

Dreuchd a 'chreideimh

Tha mi a 'creidsinn ann an aon
Dia, An Athair uile-

Malayalam (_____)

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

chumhachdach, dèanamh
nèimh agus talamh, de na h-
uile nithean ri fhaicinn agus
do-fhaicsinneach. Tha mi a
'creidsinn ann an aon
Tighearna Iosa Crìosd, An aon
rud a ghineadh DIA, Rugadh
an athair ro gach aois. Dia bho
Dhia, Solas bho sholas, fìor
Dhia bho fhìor Dhia, a
'gingadh, nach eil air a
dhèanamh, consbailial leis an
athair; Troimhe chaidh a h-uile
dad a dhèanamh. Dhuinne fir
agus airson ar saoradh thàinig
e a-nuas bho Nèamh, Agus leis
an Spiorad Naomh a 'giùlan air
an Òigh Mhoire. agus thàinig e
gu bhith na dhuine. Oir ar seòl,
chaidh a cheusadh fo Pontivus
Pilat, dh'fhuiling e bàs agus
chaidh a thiodhacadh, Agus
dh 'èirich a-rithist air an treas
latha a rèir nan Sgrìobtairean.
Chaidh e suas gu neamh agus
tha e na shuidhe aig deas
làimh an Athar. Thig e a-rithist
ann an Glory Gus
breithneachadh a dhèanamh
air na beò agus na mairbh
agus cha bhi crìoch aig a
rìoghachd. Tha mi a 'creidsinn
anns an Spiorad Naomh, an
Tighearna, na buannachdan na
beatha, a tha a 'dol air adhart
bhon Athair agus am Mac, Cò
leis a tha an athair agus am
mac air an orac agus air am
glonadh, a tha air bruidhinn

Malayalam (_____)

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

tro na fàidhean. Tha mi a
'creidsinn ann an aon,
Caitligeach, Caitligeach agus
Abstostolic. Tha mi ag
aideachadh aon bhaisteadh
airson mathanas
pheacaidhean agus tha mi a
'coimhead air adhart ri
aiseirigh nam marbh agus
beatha an t-saoghail ri
thighinn. Amen.

Homily

Ùrnaigh uile-choitcheann

Guidheamaid ris an Tighearna.

A Thighearna, cluinn ar n-
ùrnaigh.

Liturgy of the Ex-
eòlaiche

Eucoirich

Beannaichte gu robh Dia gu
bràth.

Ùrnaigh, bràithrean
(bràithrean is peathraichean),
gu bheil na h-ìobairt agam
agus mise faodar gabhail ri
Dia, an athair uile-
chumhachdach.

Gun gabh an Tighearna an
ìobairt aig do làmhan airson
moladh agus glòir de ainm,
Airson ar math agus math na
h-Eaglaise Gu lèir aige.

Amen.

Ùrnaigh Eucharistic

An Tighearna bi maille riut.

Malayalam (_____)

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Agus le do spiorad.

Tog suas do chridheachan.

Bidh sinn gan togail suas chun Tighearna.

Bheir sinn taing don Tighearna ar Dia.

Tha e ceart agus dìreach.

Tighearna nanomh, Caol, Tighearna naomha. Tha nèamh agus talamh làn de do ghlòir. Hosanna anns an ìre as àirde. Is beannaichte is esan a thig ann an ainm an Tighearna. Hosanna anns an ìre as àirde.

Dìomhaireachd a 'chreidimh.

Tha sinn a 'gairm do bhàis, O Thighearna, agus a 'toirt cunntas air an aiseirigh agad gus an tig thu a-rithist. No: Nuair a bhios sinn ag ithe an aran agus an deoch ris a 'chupa seo, Tha sinn a 'gairm do bhàis, O Thighearna, gus an tig thu a-rithist. No: Sàbhail sinn, Slànaighear an t-saoghail, Airson le do chrois is aiseirigh Tha thu air ar cur an-asgaidh.

Amen.

Deas-ghnàth
comanachaidh

Aig àithne an t-Slànaighear agus air a chruthachadh le teagasg diadhaidh, tha sinn ag ràdh:

Ar n-Athair, a tha air neamh, tha e naomh-dhà ainm; thig do

Malayalam (_____)

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

rìoghachd, thèid do dhèanamh
Air an talamh oir tha e air
neamh. Thoir dhuinn an-diugh
ar aran làitheil, agus
maitheanas dhuinn na
trespass againn, Mar a bheir
sinn mathanas dhaibhsan a
tha a 'dol thairis air ar n-
aghaidh; agus na stiùir
thugainn a-steach don
bhuaireadh, Ach ga
lìbhrigeadh bhon olc.

Lìbhrig sinn, a Thighearna,
rinn sinn ùrnaigh, bho gach
olc, sìth gu grianach a 'toirt
sìth anns na làithean againn,
sin, le cuideachadh bho do
thròcair, Is dòcha gu bheil sinn
an-còmhnaidh saor bho
pheacadh Agus sàbhailte bho
gach àmhghar, Mar a tha sinn
a 'feitheamh ris an dòchas
bheannaichte agus teachd ar
Slànaighear, Iosa Crìosd.

Airson an rìoghachd, Is ann
leatsa a tha an cumhachd
agus a 'ghlòir a-nis agus gu
bràth.

A Thighearna Iosa Crìosd, a
thuirt ri na h-abstoil agad:
Sealadh Bidh mi gad fhàgail,
mo shìth a bheir mi dhut,
coimhead air nach eil air ar
peacaidhean, ach air
creideamh an eaglaise agad,
agus a 'toirt seachad a sìth
agus a h-aonachd a rèir do
thoil. A tha a 'fuireach agus a'

Malayalam (_____)

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

riaghladh gu bràth agus gu bràth.

Amen.

Tha sìth an Tighearna maille riut an-còmhnaidh.

Agus le do spiorad.

Leig dhuinn soidhne sìth a th 'ann a thabhann dha chèile.

Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghail, dèan tròcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu air falbh

peacaidhean an t-saoghail, dèan tròcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghail, Gairm dhuinn sìth.

Feuch uan Dhè, Thoir sùil air a bheir air falbh peacaidhean an t-saoghail. Is beannaichte an fheadhainn a dh 'iarrar gu suipear an uan.

A Thighearna, chan eil mi airidh air gum bu chòir dhut a dhol a-steach fon mhullach agam, Ach chan eil ach am facal agus m 'anam air a shlànachadh.

An corp (fuil) Chrìosd.

Amen.

Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh.

Amen.

A 'co-dhùnadh deas-ghnàthan

Beannachadh

An Tighearna bi maille riut.

